

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 43 (1935)

**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir erachten es deshalb als selbstverständliche Pflicht unserer Samariter, beim Kalenderverkauf nach besten Kräften mitzuhelfen. Alle diejenigen, an die der Ruf zur Mitarbeit bereits ergangen ist, mögen sich eifrig dieser Aufgabe unterziehen, um damit die edle Sache des Roten Kreuzes vorwärts zu bringen. Wir ersuchen höflich, die von der Vertriebs-

stelle bereits durch Zirkular erteilten Instruktionen gewissenhaft befolgen zu wollen. Das Rote Kreuz und der Samariterbund werden Ihnen dafür herzlich dankbar sein.

Schweiz. Samariterbund,  
Der Verbandssekretär:  
*E. Hunziker.*

## **Schweizerischer Samariterbund - Alliance suisse des Samaritains.**

**Mitteilungen des Verbandssekretariates — Communications du Secrétariat général.**

### **Cours de moniteurs-samaritains à Vevey.**

Nous voudrions rappeler à nos sections de la Suisse Romande que ce cours aura lieu du 12 au 30 octobre 1935. Dernier délai d'inscriptions 25 septembre.

Des inscriptions en retard ne pourront être prises en considération.

#### **Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse.**

##### XXXIV.

Vom 22. Juni bis 21. August 1935 sind uns folgende Beiträge zugegangen, wofür wir den Spendern herzlich danken:

Dr. M. in A. . . . .	Fr. 50.—
E. G. in St. (Verzicht auf die vom S.-V. angebotene Entschädigung für verabfolgten Süssmost anlässlich einer Feldübung) . . . . .	» 13.—
F. C. in B. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 5.40
G. P. in Sch. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 5.—
X. B. in O. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 5.—
K. L. in Z. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 3.20
H. M. in B. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 3.—

Wir empfehlen die Hilfskasse dem weitem Wohlwollen unserer Samariterfreunde und erbitten uns weitere Zuwendungen auf unser Postcheckkonto V b 169, Olten.

#### **Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours.**

##### XXXIV.

Du 22 juin au 21 août 1935 les contributions suivantes nous sont parvenues, dont nous remercions sincèrement les donateurs:

Nous recommandons la Caisse de secours à la bienveillance de nos amis samaritains et prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.